

FLORIANA POPESCU

+40 236 432 868

< Floriana.Popescu@ugal.ro>,< florianapopescu@yahoo.com >, <florianapopescu20@gmail.com

webpage: https://www.researchgate.net/profile/Floriana-Popescu,

Researcher IDs:

Ad Astra ID: https://ad-astra.ro/whos-who/?userid=3172

ORCID ID: https://orcid.org/0000-0003-2158-2559

WEB OF SCIENCE RESEARCHER ID: AAE-5991-2022

BRAINMAP ID: https://www.brainmap.ro/floriana-popescu

PUBLON ID: https://publons.com/researcher/4469681/floriana-popescu/

GOOGLE SCHOLAR: https://scholar.google.com/citations?user=se2yOoQAAAAJ

Sexul: feminin | Data naşterii: 16 septembrie 1956| Naţionalitatea: română

LOCUL DE MUNCA POZIŢIA

Departamentul de Engleză
Facultatea de Litere, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați
Profesor universitar (cadru didactic asociat)
Şcoala Doctorală de Ştiinţe Socio-umane, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați
Profesor universitar habilitat (conducător doctorat) – cadru didactic asociat

FUNCTIA SAU POSTUL OCUPAT

17 septembrie 2021 – prezent	**Profesor universitar doctor habilitat**, **cadru didactic asociat** la Departamentul de Engleză, Facultatea de Litere, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galaţi Cadru didactic asociat – Scoala Doctorala de Ştiinţe Socio-umane din Universitatea „Dunărea de Jos” din Galaţi
Ianuarie 2021 - prezent	**Conducător de doctorat**, in domeniul de studii universitare de doctorat **Filologie**, membru al Şcolii Doctorale de Ştiinţe Socio-umane din Universitatea „Dunărea de Jos” din Galaţi
Decembrie 2020	**Profesor universitar doctor,** abilitat (O.M. 6299/22.12.2020)
Martie 2016- martie 2020	**Membru al Comisiei Juridice și de Etică a Senatului Universității „Dunărea de Jos” din Galați**
2008 – Februarie 2016	**Membru al Comisiei de Etică Universitară a Universității „Dunărea de Jos” din Galați**
2008-2012	**Membru al Consiliului Științific al Universității „Dunărea de Jos” din Galați**
2001-2016	**Membru al Consiliului Profesoral al Facultății**
Octombrie 2007 – prezent	**Profesor universitar doctor**, titularizat prin concurs (O.M. 1143/02.08.2007)
2001 - 2007	**Conferenţiar universitar doctor,** titularizat prin concurs (O.M. 3571/19.04.2002)

2004-2012 **Secretar ştiinţific** al Facultății de Litere

1992 – 2001 **Lector universitar**, titularizat prin concurs, Catedra de Lingvistică, Facultatea de Litere, Istorie şi Teologie, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galaţi

1990 – 1992 **Asistent universitar**, titularizat prin concurs, Catedra de Lingvistică, Facultatea de Litere, şi Ştiinţe, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galaţi

Universitatea „Dunărea de Jos” din Galaţi, www.ugal.ro

Activități și responsabilități

(a) **activitate didactică**: titular de cursuri fundamentale și/sau opționale referitoare la domeniul teoretic și la domeniul practic al limbii engleze contemporane (morfologie; lexicologie; elemente de constrativitate) și al istoriei limbii engleze precum şi cursuri practice (conversaţie; traduceri)

(b) **activitate de cercetare științifică** desfășurată (și) în cadrul Centrului de Cercetare „Cercetarea de interfață a textului original și tradus. Dimensiuni cognitive și comunicaționale ale mesajului”; coordonator al Departamentului de traduceri, ca membru
– în comisii alcătuite în vederea elaborării și a susținerii tezelor de doctorat
– în proiecte colective de cercetare în vederea elaborării de studii istoriograpfice

(c) **activitate tutorială și de îndrumare** a cercetării științifice
– îndrumare lucrări susținute la sesiuni științifice studențești, din universitatea noastră sau din alte universități din România;
– îndrumare a activităților de cerc științific studențesc;
– îndrumarea elaborării lucrărilor de finalizare a studilor universitare (lucrări de diplomă ale programelor de reconversie profesională, lucrări de licență, disertații masterale și/sau doctorale)
– îndrumarea elaborării lucrărilor metodico-științifice întocmite în vederea obținerii gradului didactic I în invățământul preuniversitar
– îndrumarea elaborării tezei de doctorat desfasurata in cadrul colectivelor de indrumare constituite

(d) **activitate editorială**, de referențiere științifică desfășurată în calitate de membru în
- comitete editoriale – ale unor edituri din România și din străinătate
- colegiul de redacție sau comitetul editorial al unor periodice academice din România și din străinătate
- comitetul de lectură al unor periodice academice publicate în România sau în străinătate
- referent științific al unor volume publicate în alte edituri din afara colaborărilor stabilite prin convenții sau înțelegeri prestabilite

(e) **activitate de expertiză:**
- membru al **Corpului de Evauatori** ARACIS (2004-2008)
- membru al colectivului de întocmire și prezentare (în cadrul vizitelor CNEEA și, ulterior ARACIS) a dosarelor vizând obținerea avizului de autorizare, re/acreditare a progaremelor de studii universitare de licență și/sau masterat organizate de Facultatea de Litere (intre anii 1996-2018)
- membru în comisii de susținere publică a unor teze de doctorat
- președinte sau membru al comisiei organizate in vederea susținerii publice - lucrări de disertație
- președinte al comisiei de examen - lucrări de licență (2015-2016)
- membru al comisiei de examen - lucrări de licență
- președinte sau membru al comisiei de susținere publică - lucrări de diplomă
- președinte sau membru al comisiei de susținere publică a cercetării dezvoltate prin proiecte POSDRU
- membru în comisii de concurs organizate in vederea titularizarii pe post/funcție;

(f) **activitate de management**:
- coordonarea programelor de studii de licență și/sau masterat
- coordonarea activității Secretariatului științific al Facultății de Litere (mandate pentru perioada 2008-2012 și pentru perioada 2004-2008)
- coordonarea proiectelor pentru asigurarea managerierii a două conferințe internaționale (TSRPV 2006 si TSRPV 2007)
- membru în comitetul de organizare a unor manifestări științifice organizate în universitatea noastră (conform programelor de conferinta) și/sau în alte universități din România;

(g) **activitate de evaluare** - membru în comisii de examen și sau de inspecție specială (gradele didactice I și II
- membru al unor comisii instituite in vederea alcatuirii subiectelor sau al comisiilor de examinare pentru admitere în cadrul programelor de studii de licență (intre anii 1996-2000), studii aprofundate (1996-2000)
- membru al unor comisii instituite in vederea sustinerii interviului pentru admiterea la masterat (2000-2020) și doctorat (2013-2020);
- membru în comisii de examen pentru admiterea in vederea sustinerii examenului pentru obtinerea gradului didactic II în invățământul preuniversitar:
- președinte sau membru al comisiei de inspectie speciala instituita in vederea susținerii publice a lucrarii metodico-stiintifice intocmite in vederea obtinerii gradului didactic I în invățământul preuniversitar:

Învățământ superior / educație

Expert evaluator în proiectul „Performanță sustenabilă în cercetarea doctorală și postdoctorală – PERFORM” POSDRU/159/1.5/138963

Septembrie – octombrie 2015	
2007 -2013	Membru în colectivul de cercetare al programului internațional **JOP** Black Sea 2007-2013. Industrial Evolution in the Black Sea Area. Examples from: Greece, Romania and Armenia (IEBSA). Director de proiect: prof. univ. dr. Ioana Mohor Ivan
2007- 2010	Membru în comisia internă de avizare a rezultatelor Proiectului *Abordarea pragma-dialectică a argumentării*: *asistarea strategică prin tehnica de disociere și utilizarea mărcilor evidențialității*. (SMADEM) PNII – PCE – ID -1209/185/01.10.2007
2006 -2008	Membru în Proiectul Cadru 7: *Society and Lifestyles: Towards Enhancing Social Harmonization through Knowledge of Subcultural Communities* (SAL), nr. 029013
Februarie - septembrie 2007	Director al grantului de solicitare a finanțării conferinței internaționale „Studii de traducere: Retrospectivă și perspective, (ediția a II-a) și aprobat de Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică prin Contractul de Finanțare nr. 234M/2008
Octombrie – septembrie 2006	Director al grantului de solicitare a finanțării conferinței internaționale „Studii de traducere: Retrospectivă și perspective, (ediția I), aprobat de Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică prin Contractul de Finanțare nr. 336M/19.10.2006 Activități și responsabilități: asigurarea managementului lucrărilor conferinței; asigurarea pachetului conferinței (întocmirea programului conferinței, a cărții de rezumate și a certificatelor de participare) activitate editorială și asigurarea parcurgerii etapelor de editare a volumului lucrărilor conferinței)
2005	Membru al proiectului internațional de colaborare Erasmus destinat creării de rețele tematice, **E.R.I.C.** – EUROPEAN RESOURCES FOR INTERCULTURAL COMMUNICATION. Contract no. ERIC 110060 CP 1 2003 1 DE ERASMUS TNPP 99030203
1999 – 2001	Membru în colectivul de cercetare al programului internațional Leonardo da Vinci, **ENTRAIN - Entrepreneurial Pathway,** Contract no. I/992/013083/PI/II,1.1b/FPC
1993-1996	Membru în colectivele de cercetare a două proiecte internaționale **PECO** - HUMAN CAPITAL AND MOBILITY, Contract nr. **ERBCIDCT 940632**
1993-1996	Membru în colectivele de cercetare a două proiecte internaționale **PECO** - HUMAN CAPITAL AND MOBILITY, Contract nr. **ERBCHRXCT 930379** Activități și responsabilități: participări la conferințe internaționale în țară și străinătate, implicare în activitățile de cercetare și a înregistrării rezultatelor experimentelor de laborator; expertiză traducerea textului specializat
1986 - 1990	Învățământ superior / educație **Traducător**, Secţia de Proiectare şi Tehnologie, Şantierul Naval Galaţi Șantierul Naval Galați, str. Alexandru Moruzi, nr. 132, Galați, 800223, România Construcții navale și inginerești Traduceri engeză-română / română-englezăș cercetare și documentare în domeniul discursului științific, tehnic și tehnologic
1985 - 1986	**Director**, Şcoala Generală Băleni, Jud. Galaţi Inspectoratul Școlar Județean Galați, str. Gării, nr. 35, Galați, România Învățământ preuniversitar / educație
1980 - 1985	**Profesor** - limbile franceză şi engleză, Şcoala Generală Băleni, Jud. Galaţi

Inspectoratul Școlar Județean Galați, str. Gării, nr. 35, Galați, România

Învățământ preuniversitar

EDUCAŢIE ŞI FORMARE

02 septembrie 2020 — **Susținerea publică a tezei de abilitare** in domeniul de studii universitare de doctorat **Filologie**

Titlul tezei de abilitare — ***Paradigms of Words / Paradigme ale cuvintelor***

Institutia organizatoare — IOSUD, Universitatea „Dunărea de Jos" din Galaţi

10 martie 2017 — **Preparing Students for IELTS** (International English Language Testing System) seminar

Universitatea „Dunărea de Jos" din Galaţi, Facultatea de Litere, Consiliul Britanic Bucureşti

Competențe teoretice și practice în domeniul evaluarii cunoștințelor de limbă străină

03.01. 2011 – 31.12. 2013 — **Program de formare și conștientizare în asigurarea calității în Învățământul la Distanță - ID**

Universitatea „Spiru Haret", Academia Comericală din Satu Mare și TUV Austria – România în cadrul Proiectului POSDRU/86/1.2/S/60720 Dezvoltarea și implementarea unui sistem de monitorizare, îmbunătățire continuă și evaluare a calității învățământului superior deschis și la distanță pe baza indicatorilor de performanță și standardelor internaționale de calitate

Competențe domeniul educației în învățăntul la distanță

23-28 iunie 2008 — **A VIII-a Școală de vară Studii de Umor și Râs: Teorie și Aplicații**

Universitatea „Dunărea de Jos" din Galaţi, Facultatea de Litere

Martie – aprilie 2008 — Competențe teoretice și practice în domeniul studiilor de râs și umor

Formare și perfecționare în Managementul calităţii în învăţământul la distanţă (curs postuniversitar)

Universitatea „Dunărea de Jos" din Galaţi, Facultatea de Științe Economice

Aprilie 2004 — Competențe în managementul cercetării: certificat de absolvire **Cursuri Postuniversitare de Perfecționare**, seria

Formare și perfecţionare în **Sisteme de studii pentru învăţământ la distanţă. Cartea şi cursul în format electronic**

Universitatea „Dunărea de Jos" din Galaţi, Centrul de studii pentru învăţământ la distanţă

29.11. 2004 — Competențe în activitatea didactică desfășuratăcu studenții învățământului la distanță

06.03.1999 — **DISTANCE PROGRAMME IN TESOL** - MD 338: ASSESSMENT IN LANGUAGE LEARNING.

University of Manchester School of Education, Consiliul Britanic Bucureşti

Competențe teoretice și practice în domeniul evaluării cunoștințelor de limbă străină

1996 -1999 — **Susținerea publică a tezei de *doctorat Valențe ale timpurilor verbale în discursul epistolar***, teză elaborată sub conducerea doamnei prof. univ. dr. Lucia Wald -

Septembrie 1992 – septembrie 1993 — **Diploma de Doctor în filologie, specialitatea *Lingvistică generală*, prin Ordinul MEN 5086/01.07.1999**

Doctorand - Universitatea București

Ianuarie – august 1988 — Curs post universitar **INSTRUIRE IN TESTAREA CUNOŞTINŢELOR DE LIMBA**

The Victoria University of Manchester School of Education, Consiliul Britanic Bucureşti

Competențe teoretice și practice în domeniul conceperii testelor de limbă străină

Ianuarie – decembrie — **Stagiu de formare continuă la locul de muncă**

1987 Competențe în teoria și practica traducerii textului specializat

MINISTERUL INDUSTRIEI CONSTRUCŢIILOR DE MAŞINI, C.I.N., S.N.G. Galaţi

Februarie 1985 **Stagiu de formare continuă la locul de muncă: Creșterea operativității și îmbunătățirea calității documentației tehnice pentru construcții de nave și mașini**

C.I.N., S.N.G. Galaţi, Secția Proiectare tehnologie. Compartimentul traducători

Competențe în teoria și practica traducerii textului specializat

Ianuarie - 1985 **Stagiu de perfecţionare în conducerea şcolilor din învăţământul rural**

Ministerul Educației și învățământului, Universitatea „Al. I. Cuza", Iaşi

Competențe manageriale în domeniul educației și al administrării patrimoniului școlar local

06. septembrie 1983
August 1983 **Stagiu de perfecţionare în conducerea şcolilor din învăţământul rural**

Ministerul Educației și învățământului, Institutul de Învăţământ Pedagogic, Bacău

Competențe manageriale în domeniul educației și al administrării patrimoniului școlar local

Februarie 1983 Obținerea gradului didactic definitiv, în urma susținerii examenului de definitivare în învățământ, confirmat prin Ordinul Ministrului Educației și Învățământului nr. 5732/29.09.1983

Stagiu de perfecţionare a pregătirii profesionale în vederea obținerii titlului de profesor definitiv

Universitatea din Galați, Facultatea de Învățământ Pedagogic

1976- 1980 Competențe teoretice și practice în didactica predării cunoștințelor de limbă străină

Stagiu de perfecţionare a pregătirii profesionale pentru obținerea titlului de profesor definitiv

Universitatea din Galați, Facultatea de Învățământ Pedagogic

Competențe teoretice și practice în didactica predării cunoștințelor de limbă străină

Licență în specializarea *Limba și literatura engleză – limba și literatura franceză*, media examenului de licență: 10

Universitatea din Galați, Facultatea de Învățământ Pedagogic

Competențe în didactica predării limbilor și literaturilor străine (engleză și franceză)

COMPETENTE PERSONALE

Limba maternă: Română

Alte limbi străine cunoscute

	INTELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversaţie	Discurs oral	
Engleză	C2	C2	C2	C2	C2
	Diploma de licență				
Specificaţi limba străină	C2	C2	C2	C2	C2
	Diploma de licență				

Competenţe și abilități sociale

· **abilităţi de comunicare și cooperare interumană diferențiată:** capacitate de adaptare rapidă la activitatea desfășurată în medii multiculturale; capacitate de comunicare și/sau consiliere în cele mai diverse medii profesionale

· implicare în proiecte internaționale de cercetare (Proiectul E.R.I.C., a se vedea p. 8/12)

Competenţe și aptitudini organizatorice

· abilități de proiectare, organizare, realizare, monitorizare și evaluare a unor tipuri variate de activități: cursuri, seminarii, colocvii, examene, organizarea cercurilor de cercetare științifică a studenților; membru în comitetul de organizare a sesiunilor de comunicări științifice studențești

· eficiență în lucrul în echipă
· spirit analitic și forța de lucru în condiții de stres

Competenţe și aptitudini tehnice

· asumarea responsabilităților și finalizarea sarcinilor
· obiectivitate în aprecieri și în luarea deciziilor
· abilități manageriale

Competenţe și aptitudini științifice

· **competențe științifice în domeniul Studiilor lingvistice** dobândite ca (a) membru în proiecte de cercetare-inovare-dezvoltare, (b) îndrumător în cadrul comisiilor de îndrumare doctorală, (c) membru în comitete ale unor edituri, (d) membru în comisiile de concurs pentru ocuparea posturilor universitare
· consiliere studenți în desfășurarea activităților curriculare și extracurriculare
· folosirea eficientă a tehnologiei informatice în activitatea didactică
· cunoașterea procedurilor și a proceselor de asigurare și sau/control al calității în activitatea didactică și de cercetare ca membru al Consiliului Științific al Universității „Dunărea de Jos" din Galați
· expertiză în evaluarea programelor de studii universitare de licență sau masterat
· expertiză în domeniul eticii universitare (ca membru al Comisiei de Etică Universitară 2008- 2016) și membru al Comisiei Juridice și de Etică a Senatului Universității „Dunărea de Jos" din Galați (în mandatul din anii 2016-2020)

Competenţe digitale

· abilități în instruirea asistată de calculator și în utilizarea instrumentelor Microsoft Office ™, Word™, Excel™, Microsoft Office Teams™, Power Point™

Alte competenţe și aptitudini

· Membru al Centrului de cercetare „Cercetarea de interfață a textului original și tradus. Dimensiuni cognitive și comunicaționale ale mesajului" (CITLIT), creat și dezvoltat de Catedra și, ulterior, Departamentul de Engleză, Facultatea de Litere, Teologie și Istorie și, ulterior, Facultatea de Litere, Universitatea Dunarea de Jos din Galați

· Redactor-șef al revistei ***Analele Universității Dunarea de Jos din Galați, Fascicula XIII, Limbă și Literatură***, ISSN 1221-4647 (2007-2012), indexată în www.fabula.org, www.scipio.ro

· Redactor-șef adjunct al revistei ***Translation Studies: Retrospective and Prospective Views***, ISSN 2065-3514, Centrul de cercetare „Cercetarea de interfață a textului original și tradus. Dimensiuni cognitive și comunicaționale ale mesajului" Universitatea „Dunarea de Jos" din Galați, Facultatea de Litere, revistă indexată în bazele de date internaționale Fabula. La recherche en litterature (www.fabula.org) și ceeol: https://www.ceeol.com/search/journal-detail?id=1504

Alte competenţe și aptitudini

Membru în comitetul / colegiul de redacție al revistei

1. **Analele Universității „Dunarea de Jos" din Galați, Fascicula XIII. *Limbă și Literatură***, ISSN 1221-4647 (pentru volumele anilor 1996-7, 2005 și 2006), revistă acreditată CNCSIS categoria D, indexată în www.fabula.org, www.scipio.ro
2. **Analele Universității „Dunarea de Jos" din Galați, Fascicula XXIII. *Melanges Francophones***, ISSN 1843-8539
3. **Analele Universității „Dunarea de Jos" din Galați, Fascicula XXIV. *Lexic comun – Lexic specializat***, ISSN 1844-9476, revistă indexată în www.fabula.org
4. ***Communication Interculturelle et Litterature***, ISSN 1844-6965, revistă acreditată CNCSIS categoria B+ și indexată BDI în www.mla.org, www.fabula.org
5. ***The Journal of Linguistic and Intercultural Education***, Jolie, ISSN 2065-8599bhttp://jolie.uab.ro
6. ***International Journal of Academic Research***, ISSN 2075-4124, revistă indexată ISI Thompson (în anul 2012)

Membru în comitetul de lectură al revistei

1. ***Arena Romanistica, Journal of Romance Studies,*** ISSN 1890-4580
2. ***Istanbul University Journal of Translation Studies*****,** ISSN 1309-6214
3. ***Electronic Journal of e-Learning***, eISSN: 1479-4403, revista indexata Scopus, Ebsco, ISI Thomson
4. ***Studii şi cercetări filologice - Seria Limbi străine aplicate***, **ISSN: 1583-2236,** revistă tip B+, acreditată CNCSIS, B, acreditată CNCS
5. ***Langue et Litterature. Reperes identitaires en contexte europeen***, ISSN 1843-1577, revistă acreditată CNCSIS categoria B+
6. ***Discursul specializat: Teorie și practică***, ISSN 1843-8423
7. ***British Journal of Evidence-Based Medicine*****,** ISSN 2515-446X

Membru în comitetul de program/științific al unor Conferinţei Internaţionale:

(a) străinătate

1. A III-a Conferinţa ştiinţifico-practică internaţională „Probleme actuale de lingvistică si glotodidactică în contextul abordărilor moderne, 5-6 noiembrie 2014, Comrat, Republica Moldova

(b) în ţară

1. ***Cultural Matrix Reloaded***, 8-10 octombrie 2004, Galaţi, România
2. ***The Fellowship of Cultural Rings***, 20-21 octombrie 2005, Galaţi, România

3. ***Translation Studies: Retrospective and Prospective Views***, 16 -17 iulie 2006, Galaţi, România
4. ***Translation Studies: Retrospective and Prospective Views***, 16-17 iulie 2006, Galaţi, România
5. ***Translation Studies: Retrospective and Prospective Views***, ediţia a II-a, 1-2 noiembrie 2007, Galaţi, România
6. ***Translation Studies: Retrospective and Prospective Views***, ediţia a III-a, 9-11 octombrie 2008, Galaţi, România
7. ***Lexic comun/lexic specializat***, 17-18 septembrie 2008, Galaţi, România
8. ***Semne particulare. Limbă, discurs, societate,*** 2008, Bacău, România
9. ***The 1st International Conference on Linguistic and Intercultural Education,*** 27-29 November 2008, Alba Iulia, România
10. ***Paradigms of the Ideological Discourse***, 29-30 aprilie, 2009, Galaţi, România
11. ***Discurs critic şi literatură în epocile totalitare***, 5–6 iunie 2009, Galaţi, România http://anagutu.net/files/2009/06/program-colocviu-iunie-2009.pdf
12. ***Lexic comun/lexic specializat***, 17 – 18 septembrie 2009, ediţia a II-a, Galaţi, România
13. ***Translation Studies: Retrospective and Prospective Views***, ediţia a IV-a, 8–9 oct. 2009, Galaţi, România
14. ***Semne individuale şi specifice. Spaţii culturale în (inter)acţiune,*** 16–17 oct. 2009, Bacău, România
15. ***Discursul specializat: Teorie şi practică,*** ediţia a III-a, 23-25 octombrie 2009, Galaţi, România
16. ***Cultura si presa în spaţiul european***, ediţia a II-a, 30 octombrie 2009, Galaţi, România
17. ***Lexic comun/lexic specializat***, 15-16 septembrie 2010, ediţia a II-a, Galaţi, România
18. ***Semne individuale şi specifice. Cultural Diversity through Language and Communication*****,** 8-9 octombrie 2010, Bacău, România
19. ***Paradigma discursului ideologic***, editia a III-a, Discursiv şi metadiscursiv în comunicare, 5-6 mai 2011, Galaţi, România
20. ***Lexic comun/lexic specializat***, 15-16 septembrie 2011, ediţia a IV-a, Galaţi, România
21. ***Lexic comun/lexic specializat***, 11-12 octombrie 2012, ediţia a V-a, Galaţi, România
22. ***Lexic comun/lexic specializat***, 11-12 iulie 2013, ediţia a VI-a, Galaţi, România
23. ***Image, Imaginary, Representation***, 8-9 mai 2014, Bacău, România
24. ***Lexic comun/lexic specializat***, 6-7 iunie 2014, ediţia a VII-a, Galaţi, România
25. ***Lexic comun/lexic specializat***, 14-15 octombrie 2016, ediţia a IX-a, Galaţi, România
26. ***Lexic comun/lexic specializat***, 19-20 mai 2017, ediţia a X-a, Galaţi, România
27. ***Lexic comun/lexic specializat***, 26-27 octombrie 2018, ediţia a XI-a, Galaţi, România

Membru în comitetul ştiinţific al unor manifestări ştiinţifice studenţeşti

1. Simpozionul anual al studenţilor doctoranzi ai Facultăţii de Litere, Universitatea „Dunărea de Jos” 12-13 mai 2011, Galaţi, România

2. Conferinţa Ştiinţifică a Şcolilor Doctorale din UDJ Galaţi, CSSD-UDJG, editia I, 16-17 iunie 2013, Galaţi, România, sectiunea 5

Membru în comitetul de organizare al Conferinţei Internaţionale

1. Translation Studies: Retrospective and Prospective Views, 16 – 17 iulie 2006, Galaţi, România

2. Translation Studies: Retrospective and Prospective Views, ediţia a II-a, 1–2 noiembrie 2007, Galaţi, România

3. Translation Studies: Retrospective and Prospective Views, ediţia a III-a, 9–11 octombrie 2008, Galaţi, România

4. Lexic comun/lexic specializat, 17 – 18 septembrie 2008, Galaţi, România

5. Paradigms of the Ideological Discourse, 29-30 aprilie, 2009, Galaţi, România

6. Lexic comun/lexic specializat, 17 – 18 septembrie 2009, ediţia a II-a, Galaţi, România

7. Translation Studies: Retrospective and Prospective Views, ediţia a IV-a, 8–9 octombrie 2009, Galaţi, România

8. Lexic comun/lexic specializat, 15 – 16 septembrie 2010, ediţia a II-a, Galaţi, România

INFORMATII SUPLIMENTARE

Afilieri

(a) din 2004 membru al Centrului de Cercetare „Cercetarea de interfață a textului original și tradus. Dimensiuni cognitive și comunicaționale" (CITLIT)

(b) membru al unor asociații profesionale
- ICOS (International Council of Onomastic Sciences) între anii 2011-2012
- ESSE între anii 1991-2012
- RSEAS între anii 1991-2012
- SRSAA între anii 1991-2012 (Președinte 1995-1997; secretar 1997- 1999)

Implicare în dezvoltarea de proiecte de cercetare și / sau organizare a manifestărilor științifice

1. Proiect de constituire a Centrului de Cercetare „Cercetarea de interfață a textului original și tradus. Dimensiuni cognitive și comunicaționale" (CITLIT), [Interface Research of the Original and Translated Text. Cognitive and Communicative Dimensions of the Message].Certificat de competiție și evaluare CNCSIC 27/29.01.2004
2. Proiect de finanțare propus Colegiului Consultativ pentru Cercetare – Dezvoltare și Inovare și Comisiei pentru Manifestări Științifice și Expoziționale, pentru obținerea unei finanțări, în cadrul procedurii de evaluare lansate de MEC in 2005, vizând organizarea conferinței internaționale Studii de traducere: Retrospectivă și Perspective, 16-17 iunie 2006. (Director al proiectului de solicitare a finanțării, director al conferinței și editor al volumului lucrărilor susținute în cadrul conferinței)
3. Proiect de finanțare propus Colegiului Consultativ pentru Cercetare – Dezvoltare și Inovare și Comisiei pentru Manifestări Științifice și Expoziționale, pentru obținerea unei finanțări vizând organizarea celei de-a doua ediții a conferinței internaționale Studii de traducere: Retrospectivă și Perspective, 1-2 noiembrie 2007.
4. 2007-2013, Proiect **JOP Black Sea** : INDUSTRIAL EVOLUTION IN THE BLACK SEA AREA: EXAMPLES FROM GREECE, ROMANIA AND ARMENIA (IEBSA), Grant MIS-ETC 285. Director proiect, prof.univ.dr Ioana Mohor Ivan
5. 2006 – 2008 Proiect **CORDIS FP6** „Society and Lifestyles: Towards Enhancing Social harmonisation through Knowledge of Subcultural Communities" (SAL 029013). Program coordonat de Universitatea Vilnius din Lituania, cu parteneri din Estonia, Letonia, Marea Britanie, Polonia, Rusia, Romania, Slovacia si Ungaria. (membru in echipa de cercetare Hip-Hop Culture in Romania).
6. 2005 - Proiect **E.R.I.C**. – EUROPEAN RESOURCES FOR INTELLECTUAL COMMUNICATION, Contract no. E.R.I.C. 110060 CP 1 2003 1 DE ERASMUS TNPP 99030203. Proiect de cerare de retele tematice al Universitatii de Stiinte Aplicate din Koeln, Germania. Director de proiect Prof. Lothar Cerny (membru in echipa de cercetare al

subretelei de Stiinte Sociale).

7. 1999-2001 - Programul LEONARDO DA VINCI, proiectul **ENTRAIN** – ENTREPRENEURIAL TRAINING-PATHWAY, contract Nr.I/992/013083/PI/II.1.1. FPC 1999-2001 (membru în echipa de cercetare)
8. 2002 - Proiect de cercetare, dezvoltare și inovare realizat în colaborare cu Ministerul Educației și Cercetării și Editura Teora (câștigat prin competiție națională) în vederea elaborării manualului de Limba engleză pentru clasa a XII-a (L1), conform O.M. 3918/11.06.2002 (membru în colectivul de elaborare a manualului)
9. 2001 - Proiect de cercetare, dezvoltare și inovare realizat în colaborare cu Editura Teora (câștigat prin competiție națională) în vederea elaborării a trei manuale alternative de Limba engleză pentru clasele: a X-a (L1 și L2), a IX-a (L1 și L2) și a XI-a (L1 și L2), conform Ordin MEC 4144/18.07.2001), (membru în colectivul de elaborare a manualului)
10. 2000 - Proiect de cercetare și dezvoltare în colaborare cu Ministerul Educației (câștigat prin competiție națională) în vederea elaborării manualului de Limba engleză pentru clasa a X-a (L2), conform Ordin MEN 4055/26.06.2000, (membru în colectivul de elaborare a manualului)
11. 1993 / 6 – Program european de colaborare Human Capital and Mobility – PECO ERBCIPDCT 940623 (membru)
12. 1993 / 6 – Program european de colaborare Human Capital and Mobility – PECO ERBCHRXCT 930379 (membru)
13. 1996 / 9 - ENTRANCE EXAMINATION PROJECT – proiect pentru implementarea tehnicilor de evaluare a cunoștințelor de limbă străină. Instituție organizatoare – British Council București; Project manager: Paul Hilder

Activități didactice

(a) Cursuri predate în cadrul **Școlii Doctorale de Științe Fundamentale și Inginerești**:
Engleza pentru Scopuri Specifice (anul academic 2012-2013, 2013-2014, 20214-2015, 2015-2016)

(b) Program academic de studii masterale organizat de **Facultatea de Nave şi Instalaţii Electrice** (2006-2007)
Limba engleză

(c) (**PICM** si, ulterior, **MAPS** 2006-2012) organizat de **Facultatea de** Inginerie Electrică şi Electronică
Limba engleză tehnică – noțiuni avansate

Cursuri predate studenților înscriși la ***Programul de studii aprofundate***
Engleza pentru scopuri specifice

Cursuri predate în cadrul facultăților cu profil **nefilologic** ale Universității Dunărea de Jos din Galați, în perioada 1990-1996:

(d) Program academic de studii de licență

Limba engleză pentru studii economice
Limba engleză pentru management
Limba engleză pentru inginerie economică
Limba engleză pentru marketing
Limba engleză pentru finanțe-bănci
Limba engleză pentru relații internaționale
Limba engleză pentru administrație locală și secretariat
Limba engleză pentru gestiune si contabilitate
Limba engleza pentru comerț și economia turismului
Limba engleză pentru construcții navale
Limba engleză pentru informatică și calculatoare
Limba engleză pentru sudură
Limba engleză pentru frigotehnie
Limba engleză pentru metalurgie
Limba engleză pentru tehnologia contructiilor de masini
Limba engleză pentru industrii alimentare

Cursuri predate studenților înscriși la ***Programul de studii de master***, specialitatea **Traducere și Interpretariat (în limba engleză)** din cadrul **Facultății de Litere**

Engleza pentru scopuri specifice
Traducerea textului specializat
Didactica traducerii

Cursuri predate studenților înscriși la ***Programul de studii de master***, specialitatea **Traducere și Interpretariat (în limba engleză)** din cadrul Facultatii de Filologie, Istorie și Științe Administrative, devenită, pe rând, Facultatea Transfrontalieră de Științe Umaniste, Economice și Inginerești și apoi Facultatea Transfrontalieră.

Engleza pentru scopuri specifice (curs + seminar)
Traducerea textului specializat (curs + seminar)

Didactica traducerii (curs)

Cursuri predate studenților înscriși la ***Programul de studii de master***, specialitatea **Limba română: Identitate și deschidere culturală,** organizat de Facultatea Transfrontaliera si desfasurat la Universitatea de Stat din Comrat

Lingvistică și integrare culturală (2013-4) (curs + seminar)

Curente si tendinte in lingvistica actuală (2014-5; 2015-6) (curs + seminar)

Cursuri (**fundamentale**) predate studenților înscriși la ***Programul de studii de licență*** (specializări: **Limba și literatura română – o limbă și literatură străină**; **Limba și literatura străină - limba și literatura română**; **Limbă și literatură străină – altă limbă și literatură străină**, **Istorie - Limba si literatura engleza**, **Teologie ortodoxă didactică - Limba si literatura engleza**, **Jurnalism - Limba si literatura engleza** și **Limbi moderne aplicate**)

Limba engleză contemporană. **Lexicologie** (pentru studenții anului I)

Limba engleză contemporană. **Morfologie** (pentru studenții anului I și/sau al II-lea)

Limba engleză contemporană. **Semantica** (pentru studenții anului al II-lea)

Istoria limbii engleze (pentru studenții anului IV) (2001-2012)

Cultură și civilizație engleză (pentru studenții anului I, specialitatea LMA)

Cursuri (**fundamentale**) predate studenților înscriși la ***Programul de studii de licență***

Analiză contrastivă și elemente de contrastivitate (pentru studenții anului al II-lea, specialitatea LMA)

Engleza pentru scopuri specifice (pentru studenții anului al III-lea, specialitatea LMA)

Cursuri (**opționale**) predate în cadrul Facultății de Litere (la forma de (a) învățământ cu frecvență la zi și (b) învățământ la distanță)

(a) Procedee de formare a cuvintelor
Curs de limba engleză: idiomuri culturale
Elemente de analiza contrastiva

(b) Time, Tense and Temporality
On Grammars and Grammaticality
The English Language: Past and Present

Cursuri **practice** organizate în cadrul Facultății de Litere (la forma de (a) învățământ cu frecvență la zi și (b) învățământ la distanță)

Curs practic de redactare de text „Academic Writing"

Curs practic de conversatie „Reading between the Lines"

Curs practic de traduceri

Cursuri destinate exclusiv studentilor specializarii ***Limbi moderne aplicate*** (2004-5)

Lexicologia limbii engleze

Sintaxa si semantica engleza

Curs practic de analiza contrastiva

Activități de îndrumare

Conducator de doctorat: 3 candidați (1, începând cu anul academic 2022-2023 și, respectiv, 2, începând cu anul academic 2023-2024)

Membru în comisii de îndrumare a studenților doctoranzi (2007- în prezent) : Aciobăniței Maria, Nastasi Monica, Groparu (cas. Chifane) Cristina, Mortu (cas. Apostolatu) Cristina, Bozbei Valentina, Ignatovici Cristina, Omet (căs. Ricinschi) Liliana Florentina, Trișcă (căs. Ionescu) Anca, Scarlat (căs. Vișan) Ioana-Raluca, Sîrbu (căs. Pușnei) Irina, Topală (Dumitru) Raluca, Roșu (căs. Chirilă) Jeni-Rodica, Mardar Iulian, Mihai Adina Valentina, Pascu Alina Mirela.

Lucrări îndrumate în vederea obținerii gradului didactic I: **62**

Lucrări de disertație îndrumate: **84** (Galati); **6** (Cahul), **13** (Comrat)

Lucrări de licență îndrumate:**109** (1996-2022), **1** (Cahul)

Lucrări de diplomă îndrumate: **24** (2016-2022)

Lucrări pentru cercuri științifice și/sau sesiuni de comunicări științifice ale studenților: 21 (2015, 2016 2018)

Președinte sau membru în comisii de concurs

1) concurs organizat pentru ocuparea postului de Decan al facultății de Litere (2012 și 2016)
2) concurs organizat pentru ocuparea postului de inspector de specialitate
3) concurs organizat pentru titularizare pe post în învățământul preuniversitar (1996, 1998)
4) concurs organizat pentru titularizare pe post în învățământul superior: preparator, asistent, lector, conferențiar, profesor (1996-2020)
5) concurs organizat pentru obținerea gardelor didactice (definitivat, gradul II, în seisuinle din anii 2000, 2001,

2014 și/sau gradul I 2000-2019)

5) concurs organizat pentru admitere la facultate [licență – între 1996-9; studii aprofundate / masterale în perioada 1996 -2017]

7) concurs organizat pentru finalizare de studii [diplomă, licență, disertație}

Membru al comisiei de interviu

1) pentru selectarea studenților admiși la studii masterale PICM (2008-2011) și MAPS – Facultatea de Automatica (2012)

2) pentru selectarea studenților admiși la Școala Doctorală de Științe Socio-Umane (2011, 2015, 2023)

Colaborări cu alte instituții, societăți și asociații

1) Consiliul Britanic București (1992-1998)
2) Agenția Română de Asigurare a Calității în Invățământul Superior (în calitate de expert evaluator, precizat în lista Registrului de evaluatori pentru domeniul Limbă și Literatură, poziția 278, pag. 7 , anii 2007-2010)
3) Universitatea „Al. I. Cuza" din Iași ca membru referent în trei comisii de susținere a tezei de doctorat (2007-2008)
4) Universitatea „Ștefan cel Mare" din Suceava, ca membru în comisia de titularizare pe funcția didactică de conferențiar (2018)
5) Universitatea „Vasile Alecsandri" din Bacău, ca membru în comisia de titularizare pe funcția didactică de lector și pe funcția de conferențiar (2018)
6) Universitatea „Danubius" din Galați, ca membru în comisii de titularizare pe funcția didactică de conferențiar (2015)
7) Departamentul de învățământ la distanță al Universității Dunărea de Jos din Galați (2000-2013)
8) Departamentul pentru Pregătirea Personalului Didactic al Universității Dunărea de Jos din Galați (1996-2020)
9) Inspectoratul Școlar al Municipiului București
10) Inspectoratul Școlar Județean din județele: Galați, Brăila, Vrancea, Tulcea, Constanța, Brașov, Vaslui, Neamț, Buzău

Colaborări cu alte instituții, societăți și asociații

11) diverse facultăți ale Universității „Dunărea de Jos" din Galați (Inginerie, Arhitectură navală, Automatică, Calcultoare, Inginerie Electrică și Electronică, Economie și administrarea Afacerilor și Facultatea Transfrontalieră a Universității „Dunărea de Jos" din Galați, pentru activități didactice și de evaluare în cadrul grupelor de studii organizate la Universitatea de Stat „Bogdan Petriceicu Hașdeu" din Cahul și Universitatea de Stat din Comrat)
12) Liceul „Mihail Kogălniceanu" din Galați, ca membru în comisii de titularizare pe postul de profesor
13) Societatea de Prietenie Româno-Americană (organizare cursuri de limba engleză)
14) Sidex Trading S.A. (Noiembrie 1998 – organizator evaluare a cunoștințelor de limba engleză)
15) Editura *Cambridge Scholars Publishing* (membru în colectivul editorial și referent)
16) Editura *Europlus* Galați
17) Editura *Galati University Press* a Universității „Dunărea de Jos" din Galați (recenzor)
18) Centrul de Formare și Transfer Tehnologic:
    (a) organizator cursuri de limba engleză pentru:
        i. metalurgie;
        ii. procuratură;
        iii. managerii instituțiilor școlare din învățământul preuniversitar
    (b) cadru didactic asociat implicat în actul de predare-evaluare adresat cursanților participanți la programele de reconversie profesională (Seriile de la 1 la 10).

Activitate editorială și de referențiere

Editor (sau redactor-șef) și, respectiv, co-editor (sau redactor-șef) pentru:

(a) volumul conferintei
- i) 2006 - ***Translation Studies: Retrospective and Prospective Views***, ISBN (10) 973-627-349-0, ISBN (13) 978-973-627-349-0
- ii) 2009 – ***Perspectives in Translation Studies***, Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, ISBN

(b) periodice:
- i) ***Analele Universității Dunărea de Jos din Galați. Fascicula XIII. Limbă și Literatură***, ISSN 1221-4647 (în intervalul dintre 2005 și 2012)
- ii) ***Translation Studies: Retrospective and Prospective Views***, ISSN 2065-3514 (în intervalul dintre 2008 și 2012)

Referent științific pentru:

(a) studii monografice:

1. Doina Marta Bejan, 2005, ***Interferenţe lingvistice în diacronia limbii române***, Bucureşti: Editura Didactică şi Pedagogică R.A., ISBN 973 -30 -1854- 6
2. Ioan Lucian Popa, 2008, ***Translation Theories of the 20th Century*** (1900-1990), Bacău: Edusoft, ISBN 978-973-1882-05-5
3. Ioan Lucian Popa, 2009, ***An Introduction to Translation Studies***, Bacău: Edusoft, ISBN 978-973-

1882-14-7

4. Mihaela Dumitriu, 2009, ***Zăpada eternă la Hemingway***, Galaţi: Galaţi University Press**,** ISBN 978-606-8008-27-1

5. Bonta, Elena (ed.), 2013, ***Perspectives on Interaction***, Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing

(b) manuale și/sau cursuri universitare

5. Croitoru, Elena, 2002, ***Moods, Tenses, Aspect,*** Galaţi: Editura Fundaţiei Universităţii Dunărea de Jos, ISBN 973-8352-21-5

6. Anca Irinel Teleoacă, 2005, ***Expermenting with English for Physics***, Universitatea din Bucureşti, Bucureşti: Editura Credis, ISBN 973-734-020-5

7. Morarasu, Nadia Nicoleta, 2014, ***The Stylistic Identity of English Literary Texts*****,** Bacau: Alma Mater, ISBN 978-606-527-326-9

8. Opriț-Maftei, Carmen, 2016, ***English for the Business World***, ISBN 978-606-17-0895-6

9. Opriț-Maftei, Carmen, 2018, ***English Borrowings in Romanian*****,** Galati: Europlus, Cluj-Napoca: casa Cartii de stiinta, ISBN 978-606-628-193-5

(c) manuale și/sau cursuri preuniversitare

10. Boldeanu, Dorina, 2017, ***Let's Have Fun! Poems and Games for Preschoolers***, Braila, ISBN 978-973-023504-3

Conferinţe **125** participări la conferințe inter/naţionale (111 în țară și 14 străinătate)

Publicaţii

7 cărți cu ISBN - autor unic
2 cărți cu ISBN - editor
1 carte cu ISBN- co-editor
5 cărți pentru dezvoltarea domeniului - co-autor
1 carte coautor – tradusă in şase limbi străine (de circulație internațională)
12 cărți didactice - co-autor
10 capitole în cărți (opt redactate în calitate de autor și două de co-autor)
109 articole / studii / recenzii în reviste de specialitate inter/naționale
14 note introductive, editoriale, prefețe sau cuvânt înainte (în publicații academice cu ISBN sau ISSN și volume didactice cu ISBN)
9 articole / studii publicate în volume ale conferințelor inter/naționale
1 volum științific tradus în limba engleză împreună cu profesor Elena Croitoru
13 lucrări științifice traduse în limba engleză și publicate în buletine științifice/anale/volume ale conferințelor

Menționări **42**, în bibliografii naționale ale Institutului de lingvistică, în enciclopedii, dicționare și recenzii

Citări indice Hirsch **6** conform **Google Scholar,** https://scholar.google.com/citations?user=se2yOoQAAAAJ

Referinţe la cerere

08.09.2026

Prof. univ. dr. habil. Floriana POPESCU